

Vorlage		Vorlage-Nr:	FB 52/0089/WP17
Federführende Dienststelle:		Status:	öffentlich
Fachbereich Sport		AZ:	
Beteiligte Dienststelle/n:		Datum:	22.05.2018
		Verfasser:	
Förderung vereinseigener Baumaßnahmen - Zuschuss zur Sanierung der Warmwasseraufbereitungsanlage im Umkleidegebäude Sportplatz Chorusberg Aachener Turngemeinde 1862 e.V. (ATG)			
Beratungsfolge:			
Datum	Gremium	Zuständigkeit	
14.06.2018	Sportausschuss	Entscheidung	

Beschlussvorschlag:

Der Sportausschuss erkennt den sportfachlichen Bedarf der Sanierungsmaßnahme im vereinseigenen Umkleidegebäude der ATG an und beschließt, dem Verein einen städtischen Zuschuss in Höhe von 3.825,26 € zur Verfügung zu stellen.

In Vertretung

(Schwier)

Beigeordnete

Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 2018	Fortgeschriebe- ner Ansatz 2018	Ansatz 2019 ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	20.000 €	20.000 €	60.000 €	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben		Deckung ist gegeben			

Erläuterungen:

Die ATG ist mit 1.033 Mitgliedern, davon 434 Kinder und Jugendliche einer der größten Aachener Mehrspartenvereine, der über ein eigenes Leichtathletikstadion verfügt. Seit 1921 ist Sportplatzanlage „Am Chorusberg“ das „Herzstück“ der ATG. Dort werden neben dem Leichtathletiktraining in diversen Trainingsräumen verschiedene Sportangebote in verschiedenen Sparten durchgeführt. Der Verein engagiert sich des Weiteren in verschiedenen sozialen und Gesundheitsangeboten.

Die Warmwasserbereitung verfügt zurzeit über einen zentralen Warmwasser-Mischer (Verbrühschutz). Diese Technik ist seit 2008 nicht mehr zulässig und hat lediglich noch Bestandsschutz. Stand der heutigen Technik ist ein dezentraler Verbrühschutz an jeder Entnahmestelle und eine Warmwassertemperatur von >60°C zur Vermeidung von Keimen und Legionellenbildung.

Der Verein erfüllt die Allgemeinen Fördervoraussetzungen gemäß Abschnitt I Nr. 1 der Sportförderrichtlinien:

Gefördert werden Aachener Sportvereine, die

- durch Eintragung in das Vereinsregister rechtsfähig sind,
- mindestens seit einem Jahr im Vereinsregister eingetragen sind oder die bisherige Arbeit mehrerer, seit mindestens einem Jahr eingetragener Sportvereine nahtlos fortsetzen oder Aufgaben von langjährigen Sportvereinen im Zuge einer Fusion, Verschmelzung übernehmen,
- laut Vereinsregister ihren Sitz in Aachen haben,
- als Vereinszweck in den Zielen ihrer Satzung die Pflege des Sports oder einer Sportart festgelegt haben
- vom Finanzamt für Körperschaften als gemeinnützig anerkannt sind,
- mindestens 25 aktive Mitglieder haben,
- mehr als 50 Prozent oder mindestens 1.000 Mitglieder mit Hauptwohnsitz in Aachen haben
- einem dem Landessportbund Nordrhein-Westfalen angegliederten Fachverband und dem Stadtsportbund Aachen angehören,
- nach Maßgabe des Allgemeinen Gleichstellungsgesetzes Menschen aufgrund von Rasse, ethnischen Herkunft, des Geschlechts, der Religion, der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder sexuellen Identität nicht benachteiligen.

Gemäß Abschnitt III Nr. 2.3 können für die Sanierung vereinseigener Sportstätten Zuschüsse von bis zu 30 Prozent der als förderungsfähig anerkannten Kosten gewährt werden.

Laut Angebot der Firma Frank Fischer, 52066 Aachen, betragen die Gesamtkosten für diese Sanierungsmaßnahme 12.750,85 €. Das Gebäudemanagement hat das Angebot sachlich und rechnerisch geprüft. Im konsumtiven Bereich stehen beim Produkt 4-080202-912-1, Sachkonto 73180000 insgesamt 20.000,00 € für Zuschüsse zur Sanierung von vereinseigenen Sportstätten zur Verfügung.

Bei einem Zuschuss in Höhe von 30% würde sich ein Betrag in Höhe von 3.825,26 € ergeben.

Anlage/n:

- Antrag der Aachener Turngemeinde 1862 e. V.

Aachener Turn-Gemeinde 1862 e.V.



Stadtverwaltung Aachen

Fb 5200

Elisabethstrasse 8

52062 Aachen

Sportanlage, Fitnesszentrum, Vereinsheim
Am Chorusberg 10
52076 Aachen

Tel.: 0241/ 619113
eMail: geschaeftsstelle@atg-aachen.de
www.atg-aachen.de

20.03.2018

Betr.: Antrag auf Zuschuss für die Änderung der Warmwasserbereitungsanlage der ATG.
52076 Aachen, Am Chorusberg 10

Sehr geehrte Damen und Herren,

die ATG beantragt hiermit einen Zuschuß seitens der Stadt-Aachen für die Duschanlagen (Damen und Herren).

Die Begründung ist im Angebot der Fa.F.Fischer ausführlich beschrieben.

Die Auftragssumme der Fa. Fischer beträgt 12.750,85 E

Mit freundlichen Grüßen

Günter Driessen
(1. Vorsitzender)

Anlage:

1 Angebot: Fa. Fischer

1 Prospekt: Duschelement

Sachbearbeiter:

Hans Weyer

Sportstättenwart

01. März 2018

Frank Fischer
Heizung & Sanitär

Erzbergerallee 71b
52066 Aachen

Telefon 0241/5802609
Telefax 0241/4012572
Mobil 0172/2404091

Frank Fischer-Heizung&Sanitär-Erzbergerallee 71 b-52066 Aachen

Aachener Turn-Gemeinde
Herrn Hans Weyer
Am Chorusberg 10
52076 Aachen

Bankverbindung:
Sparkasse Aachen
Konto Nr. 1071387425
BLZ 390 500 00
IBAN DE53 3905 0000 1071 3874 25
BIC AACSD33XXX

ANGEBOT

<u>Projektakte</u>	<u>Referenznummer</u>	<u>Unser Zeichen</u>	<u>Belegnummer</u>	<u>Datum</u>
20180169	Aachener Turn-Ge		AN20180005	23.02.2018

<u>Position</u>	<u>Text</u>	<u>Menge</u>	<u>Einh</u>	<u>Einzelpreis</u>	<u>Gesamtpreis</u>
-----------------	-------------	--------------	-------------	--------------------	--------------------

Bauvorhaben: Sportanlage am CHorusberg
Erneuerung Warmwasserbereitung

Die Warmwasserbereitung verfügt zur Zeit über einen zentralen Warmwasser-Mischer (Verbrühschutz). Diese Technik ist seit 2008 nicht mehr zulässig und hat lediglich Bestandsschutz. Stand der Technik ist ein dezentraler Verbrühschutz (an jeder Entnahmestelle) und eine Warmwassertemperatur von >60°C zur Vermeidung von Keimen und Legionellenbildung.

Nachfolgend erhalten Sie mein Angebot für die besprochenen Arbeiten. Ich hoffe, dass Ihnen die Vorschläge zusagen und würde mich über die Erteilung des Auftrages freuen.

Eine sorgfältige und einwandfreie Ausführung der Arbeiten sichere ich Ihnen selbstverständlich zu, für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

1 ✓	Demontage und Neuverrohrung der zentralen Mischereinheit Warmwasserspeicher, pauschal ✓	1 psch ✓	✓	395,00 € ✓	395,00 € ✓
2 ✓	Demontage der Duschelemente geschätzt, zum Nachweis ✓	12 Stck ✓	✓	35,00 € ✓	420,00 € ✓
3 ✓	Rada-Edeistahl-Duschiement VA 2 LA inkl. Absperrventil von oben und Strahlbrause, geschätzt, zum Nachweis <i>Art.-Nr. 05 2032 15</i> ✓	12 Stck ✓	✓	825,00 € ✓	9.900,00 € ✓
	liefern und montieren				

Nettogesamtpreis ✓	10.715,00 € ✓
Umsatzsteuer 19,0% ✓	2.035,85 € ✓
Gesamtsumme ✓	12.750,85 € ✓

Mit freundlichen Grüßen

repr. Weyer
2.03.18

Von: Günter Drießen <guenter.driessen@atg-aachen.de>
An: Karlheinz Welters <Karlheinz.Welters@mail.aachen.de>
Datum: Dienstag, 8. Mai 2018 13:06
Betreff: ATG-Umbau
Anlagen: Freistellungsbescheid 2012-2014 v. 23.07.2015.pdf; Satzung ATG.pdf

Hallo Herr Welters,

wie telefonisch besprochen, die fehlenden Unterlagen zu unserem Antrag.

die Mitglieder-Entwicklung der letzten letzten 5 Jahre :

Ende 2013 : 1020 ; Ende 2014 : 950 ; Ende 2015 : 970 ; Ende 2016 : 990 ;
Ende 2017 : 1050 ; Stand April 2018 : 1090

Rückfragen gerne wieder telefonisch.

Vielen Dank für Ihre Mühe und herzliche Grüße

Günter Drießen

Diese E-Mail wurde von Avast Antivirus-Software auf Viren geprüft.
<https://www.avast.com/antivirus>